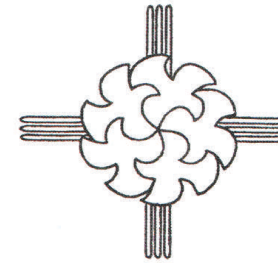


**Pfarrgemeinde Zu den hl. Engeln, Peine**  
mit St. Barbara, Peine; Corpus Christi, Edemissen;  
Hl. Dreifaltigkeit, Hämelerwald; St. Josef, Vöhrum;  
Zum hl. Kreuz, Dungenbeck



## Kath. Öffentliche Bücherei

Ab 3. Oktober 2010 ist die Bücherei wieder geöffnet. Jeden Sonntag, nach der jeweiligen Sonntagsmesse, freuen wir uns auf Ihren Besuch im Friedrich-Spee-Haus. *Das Bücherei-Team*

**Seniorenachmittag am Donnerstag, 7. Oktober**  
Wir beginnen um 14.30 Uhr mit einer Andacht im Friedrich-Spee-Haus, anschließend Kaffeetrinken.

## Kfd- Terminänderung

Wir treffen uns am Freitag, 08.10. um 15.30 Uhr zum Kaffeeklatsch. 17.30 Uhr Rosenkranzandacht.

## Kolping

Herzliche Einladung zum Rosenkranzgebet am Dienstag, 12. Oktober, um 17.00 Uhr in der St. Barbara-Kirche. Anschließend Abgrillen im Friedrich-Spee-Haus.

## Lust, bei einem Musical am Hl. Abend mitzumachen???

Liebe Kinder im Alter von 7-12 Jahren, am heiligen Abend wollen wir ein Krippenmusical aufführen und suchen dafür DICH...

- Freitag, 01.10., 13.00 -14.00 Uhr  
1. Treffen im Friedrich-Spee-Haus in Peine mit Ausgabe aller Unterlagen

Nach den Herbstferien, ab dem 29.10., finden dann jeden Freitag bis zum Hl. Abend in der Zeit von 13.00 bis 14.00 Uhr Proben im Friedrich-Spee-Haus statt.

Regelmäßige Teilnahme und Spaß am Singen ist Pflicht. Generalprobe wird noch bekannt gegeben.

Bitte melde Dich im Pfarrbüro in Peine bis zum 30.09.2010, unter Tel . 05171 7003-0 an.

Es freuen sich auf Euch

*Maximilian Buchberger und Andrea Oppermann*

## Termine:

Donnerstag, 07.10.:

14.30 Seniorennachmittag

Freitag, 08.10.:

15.30 kfd

Dienstag, 12.10.:

15.00 Peiner Senioren-Kegeln

## Regelmäßige Termine und Gruppenstunden:

- Jeden Sonntag nach dem Gottesdienst Bücherei
- montags:
  - 9.30 Tanzgruppe
  - 18.30 Jupis
  - 19.00 Pfadfinder
- dienstags:
  - 16.00 kfd-Gymnastik
- mittwochs:
  - 9.00 Mittwoch-Morgen-Gruppe
  - 17.00 Wölflinge
- donnerstags:
  - 18.30 DPSG
- freitags:
  - 19.30 Ökumenischer Chor

## Wer

**handarbeitet  
gern und kann  
evtl. mit einer  
Nähmaschine umgehen?**



Unsere schönen Peiner Sternsingergewänder benötigen eine Generalüberholung.

Wer würde einige Gewänder „wieder flott machen?“

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro oder bei Andrea Oppermann, Tel. 7003-18.



## KinderKirche - KiKi

In unserer Gemeinde gibt es besonders gestaltete Gottesdienste für Kinder. Sie finden sonntags parallel zum Gemeindegottesdienst, um 10.30 Uhr, in dem KiKi – Raum in der Pfarrkirche in Peine statt.

**Die nächste KinderKirche findet am Sonntag, dem 10. Oktober statt.**

Alle Kinder und ihre Eltern sind herzlich eingeladen.

**Kath. Pfarramt „Zu den Hl. Engeln“**  
Von-Ketteler-Platz 3, 31224 Peine  
Tel.: 05171 7003-0, Fax: 7003-22  
Pfarramt@kath-kirche-peine.de  
www.Kath-Kirche-Peine.de  
Kreissparkasse Peine:  
BLZ 25250001, Konto-Nr.: 2700433

**Pfarrer** Thomas Blumenberg  
☎ 05171 7003-50

**Pfarrer em.** Johannes Brodmann  
☎ 05171 17598

**Diakon** Helmut Zimmermann  
☎ 05171 22918  
Fax: 05171 292259  
✉ Helm.zimmermann@web.de

**Diakon** Alexander Wedekind  
☎ 05171 799082  
✉ Alexander.Wedekind@gmx.de

**Gem.-Referentin** Andrea Opper  
☎ 05171 7003-18  
✉ Opper@kirche-peine.de

**Vors. PGR** Dirk Iwasinski  
☎ 05171 25190  
✉ PGR@Iwasinski.de

### Kollekten:

03.10. Caritaskollekte für die Dienste der Caritas in den Gemeinden und in der Diözese

10.10. für die Pfarrgemeinde

17.10. für die Pfarrgemeinde

### Türkollekte

Jeweils am 1. Wochenende eines jeden Monats halten wir in allen Kirchen unserer Gemeinde eine Türkollekte für besondere Aufgaben in der Pfarrgemeinde.

## Unsere Pfarrbüros

### Zu den Heiligen Engeln

Von-Ketteler-Platz 3, 31224 Peine  
☎ 05171 7003-0, Fax: 7003-22  
✉ Pfarramt@kath-kirche-peine.de  
Pfarrbüro: Imtraut Ludwig  
Mo, Di, Do und Fr 8.30-12.00 Uhr  
Mi 8.00-12.00 Uhr  
Di und Do 15.00-17.00 Uhr

### Corpus Christi

Raiffeisenstraße 19, 31234 Edemissen  
☎ 05176 3 01, Fax: 923885  
✉ Pfarrbuero.Edemissen@kath-kirche-peine.de  
Pfarrbüro: Ingrid Köhler  
Di, Fr 9.30 -11.30 Uhr  
Do 16.00 -18.00 Uhr

**Das Pfarrbüro bleibt vom 5. bis 8.10. wegen Urlaub geschlossen!**

### St. Josef

Burgdorfer Str. 7, 31228 Peine-Vöhrum  
☎ 05171 29 27 75, Fax: 29 27 76  
✉ Pfarrbuero.Voehrum@kath-kirche-peine.de  
Pfarrbüro: Teresa Ossadnik  
Di 9.30 -12.00 Uhr  
Mi 9.30 -12.00 Uhr  
Do 16.00 -17.30 Uhr

**Das Pfarrbüro bleibt vom 11. bis 15.10. wegen Urlaub geschlossen!**

### Zum heiligen Kreuz

Escheberg 3, 31226 Peine-Dungelbeck  
☎ 05171 81341, Fax: 98 88 53  
✉ Pfarrbuero.Dungelbeck@kath-kirche-peine.de  
Pfarrbüro: Ingrid Köhler  
Mi 8.30 -10.30 Uhr

**Das Pfarrbüro bleibt am 06.10. wegen Urlaub geschlossen!**

### !!! Bitte beachten !!!

Der nächste Pfarrbrief erscheint am **16.10.2010**.  
Redaktionsschluss ist **Dienstag, 5. Oktober !**

## St. Josef, Vöhrum Hl. Dreifaltigkeit, Hämelerwald

### Eucharistische Anbetung

Jeden Donnerstag, nach der hl. Messe wird in der Hl.-Dreifaltigkeitskirche in Hämelerwald eine kurze eucharistische Anbetung gehalten.

### MOK(K)A - Gemeindetreff

Am Sonntag, 03. Oktober, Erntedank, im Anschluss an die Wortgottes-Feier in Vöhrum, laden wir alle Besucher zum gemeinsamen Kaffeetrinken ins Pfarrheim ein. Gastgeber: KAB

### Weinfest in Vöhrum

Die KAB St. Josef in Vöhrum lädt alle Gemeinemitglieder zum Weinfest am Freitag, 29. Oktober, ins Pfarrheim in Vöhrum ein. Beginn ist um 18.00 Uhr mit Feier der hl. Messe. Anmeldung bei Peter Kunz, Tel. 0171 1440369.

### Termine:

- Sonntag, 03.10.:  
10.00 Uhr Gemeindetreff in Vöhrum
- Dienstag, 05.10.:  
19.30 Uhr Frauenkreis Hämelerwald-Sievershausen
- Freitag, 15.10.:  
19.00 Uhr Skatabend in Vöhrum
- Mittwoch, 20.10.:  
19.30 Uhr Familienkreis Hämelerwald

### Gruppenstunden:

- montags:  
19.30 Uhr Frauenschola in Vöhrum
- dienstags:  
9.30 Uhr „Flohkiste I“ in Hämelerwald
- freitags:  
9.30 Uhr Flohkiste II“, in Hämelerwald
- Jeden 2. Samstag:  
10.00 Uhr Ministrantenstunde in Hämelerwald  
11.00 Uhr Ministrantenstunde in Vöhrum

## Corpus Christi, Edemissen

### Offene Kirche

Die Corpus-Christi-Kirche ist jeden Dienstag, von 9.00 bis 11.30 Uhr zum Gebet und zur stillen Andacht geöffnet.

### Ortskirchenrat

Der Ortskirchenrat trifft sich am Dienstag, 12. Oktober, um 18.30 Uhr zur nächsten Sitzung im Pfarrheim.

### Erntedankfrühstück

Der Caritas-Helferkreis lädt alle Gottesdienstbesucher am Sonntag, 17. Oktober, nach der hl. Messe, die um 9.00 Uhr beginnt, zum Erntedankfrühstück ins Pfarrheim ein.

### Termine:

- Dienstag, 05.10.:  
19.00 Uhr Familienkreis
- Montag, 11.10.:  
19.00 Uhr Akkordeongruppe „Just for fun“
- Dienstag, 12.10.:  
18.30 Uhr Ortskirchenrat
- Jeden Mittwoch:  
20.00 Uhr Übungsabend der Chorgemeinschaft „The Lord's prayers“ im Pfarrheim

*Am 6. Oktober 2010 feiert*

**Pastor Rein Ounapuu**

*seinen 25. Weihetag.*

*Die ganze Pfarrgemeinde gratuliert ihm zu diesem Jubiläum*

*und wünscht alles Gute und Gottes Segen für seinen Dienst in unserer Gemeinde.*



### Aus unserer Gemeinde wurden heimgelassen:

**Maria Strankowski**, 73 Jahre, Flachskamp 20, Peine-Wolterf  
**Stephanie Webersinn**, 82 Jahre, Wilh.-Busch-Str. 30, Vöhrum  
**Heinz Georg Winter**, 72 Jahre, Bussardweg 5, Lehrte-Hämelerwald

**Herr, gib ihnen die ewige Ruhe!**

### Fahrdienste:

#### Sonntag, 03.10.:

Dungelbeck: St. Opitz, Tel. 05171 81469  
Edemissen: M. Olbrich, Tel. 05176 8315  
Vöhrum: A. Franke, Tel. 0571 23581

#### Samstag, 09.10.:

Vöhrum: D. Großmann, Tel. 05171 22334

#### Sonntag, 10.10.:

Dungelbeck: J. Schütte, Tel. 05171 82178  
Edemissen: F. Hillebrand, Tel. 05176 8706

#### Mittwoch, 13.10.:

Dungelbeck: B. Vogt, Tel. 05171 81785

#### Samstag, 16.10.:

Vöhrum: R. Kaste, Tel. 05171 25030

#### Sonntag, 17.10.:

Dungelbeck: S. Strauch, Tel. 05171 17717  
Edemissen: R. Schoeps, Tel. 05176 459

### Gottesdienste im Altenheim:

- Mittwoch, 06.10., 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im „Lindenhof“, Hämelerwald
- Donnerstag, 14.10., 16.00 Uhr hl. Messe im Spittaheim, Peine
- Freitag, 15.10., 16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Grünberger Straße, Peine
- Dienstag, 19.10., 9.45 Uhr Wort-Gottes-Feier im „Haus Doris“ in Vöhrum
- Dienstag, 19.10., 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Vöhrum, Adlerstraße
- Donnerstag, 21.10., 16.00 Uhr hl. Messe im Fuhseblick, Peine
- Freitag, 22.10., 16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim in Wolterf

### Hl. Kreuz, Dungelbeck

#### Kirchenchor

Der Kirchenchor trifft sich am Montag, 04.10., um 20.00 Uhr zur Chorprobe.

#### Kreuzrat

Der Kreuzrat trifft sich zur nächsten Sitzung am Montag, 04.10., um 18.00 Uhr im Pfarrbüro.

#### KAB

Die KAB lädt am Freitag, 8. Oktober um 19.30 Uhr zum Fischessen ein.

#### Frühschoppen

Der nächste Frühschoppen ist am Sonntag, 10. Oktober, nach der hl. Messe. Herzliche Einladung dazu.

#### Kfd

Am Dienstag, 12. Oktober, treffen sich die Frauen der kfd um 17.00 Uhr zur Rosenkranzandacht in der Hl. Kreuz Kirche.

#### Seniorenfrühstück

am Mittwoch, 13. Oktober nach der hl. Messe.

#### Skatabend

Der nächste Skatabend ist am Freitag, 22. Oktober, um 18.30 Uhr im Pfarrheim. Anmeldung bei L. Tornedde, Tel. 05171 82383.

### Der Kirchenvorstand gibt bekannt:

Ausgaben, die bis zum 30. November 2010 entstanden sind, werden von der Kirchengemeinde nur dann erstattet, wenn entsprechende Abrechnungen spätestens **bis zum 15. Dezember 2010** beim Rendanten eingegangen sind. Der Kirchenvorstand weist ausdrücklich darauf hin, dass Ausnahmen von dieser Regelung nicht möglich sind.

#### Pfarrgemeinderat

Die Mitglieder des Pfarrgemeinderates treffen sich zur nächsten Sitzung am Dienstag, 5. Oktober, um 19.30 Uhr im Pfarrheim in Dungelbeck.

#### Katholikenball am 13. November

Der Katholikenball findet in Braunschweig, im Waldhaus Ölper statt. Einlass ist ab 19.00 Uhr. Der Eintritt incl. Buffet beträgt 25,00 Euro. Die musikalische Gestaltung übernimmt der „Musik-Express“. Karten im Vorverkauf sind bis zum 24.10.10 im Pfarrbüro in Peine erhältlich. Danach nur noch im Erwachsenen-Bildungswerk, Spohrplatz 8 in Braunschweig. Es wird keine Abendkasse eingerichtet.

### Wahlen zum Kirchenvorstand und Pfarrgemeinderat

**am 6. / 7. November 2010**

Für die Wahlen des Kirchenvorstandes und des Pfarrgemeinderates am 6./7. November 2010 hängt die „Endgültige Kandidatenliste“ ab 9. Oktober in allen Schaukästen unserer Pfarrgemeinde aus.

Aus organisatorischen Gründen ist die Stimmabgabe nur im Wahllokal der jeweiligen Teilgemeinde möglich.

#### Briefwahl

Wer am Wahltag verreist ist oder aus anderen Gründen nicht zum Wahllokal kommen kann, hat die Möglichkeit zur Briefwahl. Briefwahlunterlagen können ab 11. Oktober während der Bürozeiten bei allen Pfarrbüros persönlich, schriftlich oder telefonisch beantragt werden. Da das Pfarrbüro in Dungelbeck nur einmal wöchentlich geöffnet ist, können dort Briefwahlunterlagen ab 10. Oktober auch nach den jeweiligen Sonntagsgottesdiensten bei dem Mitglied des Wahlvorstandes, Herrn Lutz Namuth, beantragt werden.

### Weinfest der Familienkreise

Das Weinfest der Familienkreise unserer Pfarrgemeinde findet am 30. Oktober im Pfarrheim in Edemissen statt. Beginn ist um 18.00 Uhr mit einem Gottesdienst. Anmeldung bitte bis zum 16.10. im Pfarrbüro, Tel. 05176 301 oder bei Martin Olbrich, Tel. 05176 8315. Herzliche Einladung dazu!

### Hedwigswallfahrt am 17. Oktober

Am Sonntag nach dem Hedwigstag, dem 17. Oktober, sind alle Gläubigen, besonders die Schlesier, zur alljährlichen Hedwigswallfahrt nach Hildesheim eingeladen. Auf Grund der Sanierung des Mariendoms findet die Wallfahrt in der Basilika St. Godehard, Lappenberg, Hildesheim, statt.

- ab 9.30 Uhr Beichtgelegenheit
- 10.30 Uhr Pontifikalamt  
Hauptzelebrand: Weihbischof Prof. Dr. Jan Kopiec, Oppeln
- 14.00 Uhr Rosenkranzgebet  
mit ostdeutschen Marienliedern
- 15.00 Uhr Festandacht  
mit Domkapitular Klaus Funke

In der Mittagspause werden ein Essen, Getränke, Kaffee und Kuchen im Bischöflichen Priesterseminar, Brühl. 16 angeboten.



 **aufkreuzen**  
6./7. November 2010

## Messintentionen

### Samstag, 02.10. - Heilige Schutzengel:

**Hl. Dreifaltigkeit:** + Matthäus Skowronek; + Otto Schaper

### Sonntag, 03.10. - 27. Sonntag im Jahreskreis:

#### - Erntedankfest -

**Hl. Engel:** + Marcus Dieckmann;  
+ Kurt Jonscher; + Emma Bartsch;  
++ der Familie Kuboszek-Trzeciak-Kiepurki;  
Lebende und ++ der Familie von Mallinckrodt - Lerch;  
++ Hans und Maria Schmidt;  
+ Magdalena Blasig; + Alfons Mahlich;

Lebende und ++ der Familie Sinnreich-Möller

**Corpus Christi:** + Marianne Thom und ++ Angehörige der Familie Puder

### Freitag, 08.10.:

**St. Josef:** + Erna Palitza

### Samstag, 09.10. - Hl. Dionysius:

**St. Josef:** ++ Hedwig und Bruno Felischak;

+ Josef Brand und ++ Angehörige;

+ Emilie Görlich und + Elisabeth Freier;

in besonderer Meinung für die Familien Ludwig und Strebel

### Sonntag, 10.10. - 28. Sonntag im Jahreskreis:

**Hl. Engel:** + Pfarrer Herbert Kleineidam;

Lebende und ++ der Familien Koch-Pulla-Güldner-Stöbe;

++ Geschw. Rudolf, Rosemarie und Johannes Petersen;

+ Ursula Böhnke;

in besonderer Meinung zur Immerwährenden Hilfe;

++ Hubert und Hete Szymanek; + Ursula Bernert

**Corpus Christi:** + Pfarrer Herbert Kleineidam;

++ der Familie Kirchner;

**Hl. Kreuz:** ++ Eltern und Geschwister Kutzner

### Samstag, 16.10. - Hl. Hedwig von Andechs:

**St. Josef:** ++ Max und Hedwig Brand, ++ Angehörige

und für einen Schwerkranken um Genesung;

+ Elisabeth Kühn

### Sonntag, 17.10. - 29. Sonntag im Jahreskreis:

**Hl. Engel:** ++ Karl und Helene Bernert;

+ Ursula Böhnke;

in besonderer Meinung Stanislaw Kuboszek

## Gottesdienstordnung

Datum	Hl. Engel Peine	St. Barbara Peine-Telgte	St. Josef Vöhrum	Hl. Dreifaltigkeit Hämelerwald	Corpus Christi Edemissen	Hl. Kreuz Dungenbeck
Samstag 02.10. Heilige Schutzengel	10.30 Goldene Hochzeit 15.30 Taufe			18.00 hl. Messe		
Sonntag 03.10. 27. Sonntag im Jahreskreis	9.00 hl. Messe		9.00 Wortgottesfeier		10.30 hl. Messe	10.30 Familien-gottesdienst
Montag 04.10.		16.00 hl. Messe				
Dienstag 05.10.			8.30 Rosenkranz 9.00 hl. Messe			
Mittwoch 06.10.	8.30 hl. Messe im Spee-Haus	17.00 Vesper				keine hl. Messe
Donnerstag 07.10.	14.30 Andacht im Spee-Haus			8.30 Rosenkranz 9.00 Wort-Gottes-Feier		
Freitag 08.10.			18.00 hl. Messe		9.00 hl. Messe	
Samstag 09.10.			18.00 hl. Messe			
Sonntag 10.10. 28. Sonntag im Jahreskreis	10.30 hl. Messe			9.00 hl. Messe	10.30 hl. Messe	9.00 hl. Messe
Montag 11.10.		16.00 hl. Messe				
Dienstag 12.10.		17.00 Rosenkranz-andacht	8.30 Rosenkranz 9.00 hl. Messe			17.00 Rosenkranz-andacht
Mittwoch 13.10.	8.30 hl. Messe im Spee-Haus	17.00 Vesper				9.00 hl. Messe
Donnerstag 14.10.				8.30 Rosenkranz 9.00 Wort-Gottes-Feier		
Freitag 15.10.			18.00 hl. Messe		9.00 hl. Messe	
Samstag 16.10.			18.00 hl. Messe			
Sonntag 17.10. 29. Sonntag im Jahreskreis	10.30 hl. Messe			9.00 Wortgottesfeier	8.30 Beichte 9.00 hl. Messe	10.30 hl. Messe